

Studeren - Universiteit

Hongaars

Szeretnék beiratkozni egyetemre.

Aangeven dat u zich wilt inschrijven

Frans

Je voudrais m'inscrire à l'université.

Szeretnék jelentkezni _____ képzésre.

Verklaren dat u graag wilt inschrijven voor een cursus

Je voudrais m'inscrire à _____.

alapképzés

cursussen

une formation du premier cycle

mesterképzés

cursussen

une formation du second cycle

PhD

cursussen

un doctorat

nappali tagozatos

cursussen

une formation à temps plein

részidős

cursussen

une formation à temps partiel

online

cursussen

une formation en ligne

Szeretnék az egyetemen tanulni _____.

Verklaren hoe lang uw uitwisselingsperiode duurt

Je voudrais m'inscrire pour _____.

egy szemeszter

Duur van het verblijf aan een buitenlandse universiteit

un semestre

egy év

Duur van het verblijf aan een buitenlandse universiteit

une année académique

Mik a korlátozások munkát vállaló diákok részére?

Vragen of er beperkingen zijn op vlak van werken voor studenten

Quelles sont les restrictions en matière d'emploi pour les étudiants ?

Elég, ha az eredeti dokumentumok másolatát mutatom be, vagy az eredeti dokumentumokra lesz szükség?

Vragen of u originele documenten of kopieën moet voorzien

Est-ce que je dois vous fournir les documents originaux ou des copies ?

Mik a felvételi követelmények az egyetemen?
Nodig bij het inschrijven bij een universiteit

Quels sont les conditions d'intégration de l'université ?

Küldenek majd hivatalos ajánlatot?
Vragen of u een formele toelating zal krijgen

Est-ce que je recevrai une offre officielle ?

Az egyetem biztosít szállást is?
Vragen of de universiteit accommodatie voorziet

Le logement est assuré par l'université ?

A kurzus gyakornoki időszakot is magában foglal?
Vragen of uw cursus een stageperiode bevat

Y a-t-il une période de stage durant la formation ?

Kell az egyetemen cserediákként tandíjat fizetni?

Vragen of u er studiekosten zijn voor uitwisselingsstudenten aan die universiteit

Quels sont les frais universitaires pour les étudiants étrangers dans votre université ?

Hogyan tudom nyomon követni a jelentkezésem?

Vragen hoe u de vooruitgang van uw aanmeldingsproces kunt zien

Comment puis-je voir où en est mon dossier de candidature ?

Mik a [nyelv] nyelvi követelmények?

Navragen wat de taalvereisten zijn om toegelaten te worden tot die universiteit

Quel niveau en [langue] est demandé ?

Milyen a _____ rendszer?

Informatie vragen over het systeem

Comment fonctionne le système _____ ?

kredit

Type systeem

de crédits

osztályzási

Type systeem

de notation

Kapok tudományos átiratot a csere végén?

Vragen of u een afschrift ontvangt van de gevolgde cursussen op het einde van uw uitwisseling

Est-ce que je reçois un relevé de notes à la fin de l'échange universitaire ?

Milyen a tanítás stílusa?

Vragen naar de leermethoden

Comment sont les méthodes d'enseignement ?

Vannak _____ ?

Vragen naar de leermethoden

Y a-t-il _____ ?

előadások

Type cursus

des cours magistraux

szemináriumok

Type cursus

des séminaires

oktatói órák

Type cursus

des travaux dirigés

konferenciák

Type cursus

des conférences

Milyen kurzusokat kínálnak a nyári egyetemek?

Naar informatie over de verschillende summer school cursussen vragen

Quels cours sont dispensés à l'université d'été ?

Mikor vannak a vizsgák?

Vragen wanneer de examens zijn

Quand est-ce que les examens ont lieu ?

Hol találok bővebb információt a kurzusokról?

Vragen waar u informatie over de cursussen kan vinden

Où se trouvent les informations sur les cours disponibles ?

Van az egyetemen sportközpont?

Vragen of de universiteit een sportcentrum heeft

Y a-t-il un centre sportif universitaire ?

Hogyan tudok diákegyesületekhez csatlakozni?

Vragen hoe u kan toetreden tot een studentenvereniging

Comment est-ce qu'on s'inscrit à une association étudiante ?

Mik a megélhetési költségek [városban]?

Zich informeren naar de geschatte kosten voor levensonderhoud in de stad

Quel est le coût de la vie à [ville] ?

Studeren - Taalcursussen

Hongaars

Frans

Milyen nyelveket tudok itt tanulni?

Vragen welke talen u kunt studeren aan die school

Quelles langues sont enseignées dans votre école ?

Van szintfelmérő teszt?

Vragen of er een plaatsingstoets is voor uw niveau te bepalen

Y a-t-il un test pour déterminer mon niveau ?

Válthatok szintet, ha az, amibe most járok nem megfelelő?

Vragen of u kunt veranderen van niveau indien u niet tevreden bent met die dat u huidig bijwoont

Est-ce que je peux changer de classe si le niveau ne me convient pas ?

Kaphatnék bővebb tájékoztatást a nyelvтанfolyamról?

Vragen of er een gedetailleerde beschrijving is van de cursus

Y a-t-il un descriptif détaillé du cours ?

Maximum hányan járhatnak egy csoportba?

Vragen wat het maximum aantal studenten per klas is

Quel est le nombre maximum d'étudiants par classe ?

Milyen lehetőségek vannak az iskolában?

Vragen wat de beschikbare faciliteiten zijn in de school

Quelles installations sont à disposition dans votre école ?

Kirándulásokat is szerveznek?

Vragen of de school ook excursies organiseert

Est-ce que vous organisez des excursions ?

Milyen programokat nyújtanak?

Vragen welke programma's er worden aangeboden

Quels programmes offrez-vous ?

Studeren - Studiebeurzen

Hongaars

A finanszírozási lehetőségekről szeretnék érdeklődni.

Zich informeren over beurzen

Frans

Je voudrais me renseigner sur les possibilités de subventions

Melyik szervezetek finanszírozhatják a tanulmányaimat?

Vragen welke organisaties uw studiebeurs kunnen financieren

Quels organismes peuvent subventionner mes études ?

Szükségem van anyagi támogatásra _____.

Verklaren dat u financiële hulp nodig heeft

J'ai besoin d'une aide financière pour _____.

tandíj

De zaak waarvoor u financiële hulp nodig heeft

les frais d'inscription

megélhetési költségek

De zaak waarvoor u financiële hulp nodig heeft

les frais de subsistance

gyermekellátás

De zaak waarvoor u financiële hulp nodig heeft

la garde d'enfants

Milyen ösztöndíjak elérhetőek?

Vragen welke soorten studiebeurzen er beschikbaar zijn

Quels types de bourse sont disponibles ?

Studeren - Buitenlandse diploma's valideren

Hongaars

Szeretném elfogadtatni a diplomám [országban].

Verklaren dat u graag uw diploma wil valideren in dat land

Frans

Je voudrais faire valider mon diplôme en [pays].

Van lista hiteles [nyelv] fordítókról?

Vragen naar een lijst van beëdigde vertalers die beschikbaar zijn in de talencombinatie die u nodig heeft

Avez-vous une liste de traducteurs assermentés pour le/l' [langue] ?

Hol kaphatok igazolást arról, hogy elismerték a diplomám?

Vragen waar u een gelijkwaardigheidsattest kan krijgen

Où peut-on se procurer un certificat d'équivalence ?